



Kunsill Ewropew

Brussell, 22 ta' Marzu 2019  
(OR. en)

EUCO 1/19

CO EUR 1  
CONCL 1

**NOTA**

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	Laqgħa tal-Kunsill Ewropew (21 u 22 ta' Marzu 2019) – Konkluzjonijiet

---

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż il-konkluzjonijiet adottati mill-Kunsill Ewropew fil-laqgħa msemmija hawn fuq.

---

## **I. IMPJIEGI, TKABBIR U KOMPETITTIVITÀ**

1. Il-Kunsill Ewropew kellu skambju ta' fehmiet dwar is-sitwazzjoni ekonomika attwali. Huwa japprova l-oqsma ta' politika prijoritarji tal-Istharrig Annwali dwar it-Tkabbir, u jistieden lill-Istati Membri biex jirriflettuhom fil-Programmi Nazzjonali ta' Riforma u fil-Programmi ta' Stabbiltà u ta' Konvergenza tagħhom li jmiss, bil-għan li jitrawmu t-tkabbir u l-impjiegi permezz tal-investiment u r-riformi. Huwa japprova wkoll l-abbozz ta' rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-politika ekonomika taż-żona tal-euro.
2. Bazi ekonomika b'saħħitha hija ferm importanti għall-prosperità u l-kompetittività tal-Ewropa, u għar-rwol tagħha fix-xena globali. Din għandha tinkiseb permezz ta' approċċ integrat li jindirizza l-isfidi attwali u emergenti fuq skala globali, fl-oqsma tat-teknoloġija, tas-sigurtà u tas-sostenibbiltà, u li jgħaqqad il-politiki u d-dimensjonijiet rilevanti kollha: l-Unjoni Ekonomika u Monetarja li għandha tiġi approfondita, is-Suq Uniku fid-dimensjonijiet kollha tiegħu, bħala l-pedament għat-tkabbir tal-Unjoni; politika industrijali assertiva li tippermetti lill-UE tibqa' potenza industrijali; politika diġitali li tħares 'il quddiem, adatta għat-trasformazzjoni diġitali u għall-iżvilupp tal-ekonomija tad-data; u politika kummerċjali ambizzjuża u soda li tiżgura kompetizzjoni leali, reċiproċità u benefiċċji reċiproċi. Għandha tingħata attenzjoni xierqa lil ambjent tan-negozju mtejjeb għall-SMEs, lill-iżvilupp tal-ħiliet u lid-dimensjoni soċjali.
3. Għal dak il-għan, il-Kunsill Ewropew jappella għal azzjoni mill-UE u mill-Istati Membri tagħha fuq il-linji li ġejjin:
  - is-Suq Uniku għandu jiġi approfondit u msaħħaħ aktar, b'enfasi partikolari fuq l-iżvilupp tal-ekonomija tas-servizzi u fuq l-integrazzjoni tas-servizzi diġitali; l-ostakli mhux ġustifikati li fadal jenħtieġ li jitneħħew, abbażi tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni ta' Novembru 2018, u ma jinholqux oħrajn godda. Għandhom jittiehdu aktar passi biex l-Unjoni tas-Swieq Kapitali u l-Unjoni tal-Energija jiġu approfonditi u tiġi żgurata tassazzjoni ġusta u effikaċi. Il-Kummissjoni hija mistiedna biex sa Marzu 2020 tiżviluppa, f'koordinazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, pjan ta' azzjoni fit-tul għal implimentazzjoni u infurzar aħjar tar-regoli tas-Suq Uniku;

- b'kont meħud tal-importanza ta' bażi industrijali globalment integrata, sostenibbli u kompetittiva, il-Kummissjoni hija mistiedna tippreżenta, sal-aħħar tal-2019, vizjoni fit-tul għall-futur industrijali tal-UE, b'miżuri konkreti għall-implimentazzjoni tagħha. Hija għandha tindirizza l-isfidi li għandha quddiemha l-industrija Ewropea, u tinvolvi l-oqsma ta' politika kollha rilevanti;
- l-UE teħtieġ li tavanza l-iżvilupp ta' ekonomija diġitali kompetittiva, sigura, inklużiva u etika b'konnettività ta' livell dinji. Għandu jkun hemm enfasi speċjali fuq l-aċċess għad-data, il-kondiviżjoni u l-użu tagħha, fuq is-sigurtà tad-data u fuq l-Intelliġenza Artifiċjali, f'ambjent ta' fiduċja. Il-Kunsill Ewropew jistenna b'interess ir-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar approċċ ikkonċertat għas-sigurtà tan-netwerks 5G;
- sabiex tibqa' kompetittiva globalment f'teknoloġiji ewlenin u f'katini ta' valur strateġiċi, l-UE teħtieġ li tinkoraġġixxi aktar teħid ta' riskji, u żżid l-investment fir-riċerka u l-innovazzjoni. Għandhom jittieħdu miżuri biex jiġi sostnut aktar il-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni u biex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni ta' Proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni, filwaqt li jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni, kif ukoll ambjent regolatorju u qafas ta' għajjnuna mill-istat li jwasslu għall-innovazzjoni;
- għandha tiġi żgurata kompetizzjoni leali fis-Suq Uniku u globalment, kemm biex jiġu protetti l-konsumaturi kif ukoll biex jitrawmu t-tkabbir ekonomiku u l-kompetittività, f'konformità mal-interessi strateġiċi fit-tul tal-Unjoni. Ser inkomplu naġġornaw il-qafas ta' kompetizzjoni Ewropew tagħna skont żviluppi godda teknoloġiċi u tas-suq globali. Qabel tmiem is-sena, il-Kummissjoni beħsiebha tidentifika kif għandhom jimtlew il-lakuni fid-dritt tal-UE sabiex jiġu indirizzati b'mod sħiħ l-effetti distorsivi tas-sjieda mill-istat u tal-finanzjament tal-għajjnuna mill-istat minn pajjizi barranin fis-Suq Uniku;

- l-UE għandha tkompli tistinka għal agenda ta' kummerċ hieles ambizzjuża u bbilancjata permezz tal-konklużjoni ta' Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles godda, li jippromwovu l-valuri u l-istandards tal-UE, u jiżguraw kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni. Il-Kunsill Ewropew jafferma mill-ġdid l-impenn tiegħu għal sistema kummerċjali multilaterali miftuħa bbażata fuq ir-regoli b'WTO mmodernizzata fil-qalba tagħha, u li jirreżisti l-forom kollha ta' protezzjonizmu u distorsjonijiet. Il-Kunsill Ewropew jappella biex jittieħdu l-passi meħtieġa biex titwettaq l-implimentazzjoni rapida tal-elementi kollha tad-Dikjarazzjoni Kongunta mill-Istati Uniti u l-UE tal-25 ta' Lulju 2018;
  - l-UE għandha wkoll tħares l-interessi tagħha fid-dawl ta' prattiki żleali ta' pajjizi terzi, billi tagħmel użu sħiħ mill-istrumenti għad-difiża tal-kummerċ u r-regoli tagħna ta' akkwist pubbliku, kif ukoll billi tiżgura reċiproċità effettiva għall-akkwist pubbliku ma' pajjizi terzi. Il-Kunsill Ewropew jappella biex jergġhu jibdew id-diskussjonijiet dwar l-istrument għal akkwist internazzjonali tal-UE;
  - il-qafas Ewropew ta' skrinjar tal-investment barrani ser jippermetti lill-Istati Membri jindirizzaw investimenti li jheddu s-sigurtà jew l-ordni pubbliku.
4. F'Marzu 2020, il-Kunsill Ewropew ser ikollu diskussjoni ġenerali dwar it-tisħiħ tal-bażi ekonomika tal-UE, abbażi ta' kontribut komprensiv mill-Kummissjoni.

## **II. TIBDIL FIL-KLIMA**

### 5. Il-Kunsill Ewropew:

- itenni l-impenn tiegħu għall-Ftehim ta' Pariġi u jirrikonoxxi l-ħtieġa li jiżdiedu l-isforzi globali għall-indirizzar tat-tibdil fil-klima fid-dawl tal-aħħar data xjentifika disponibbli, speċjalment ir-Rapport Speċjali tal-IPCC dwar l-impatti ta' tishin globali ta' 1.5 °C 'il fuq mil-livelli preindustrijali;

- jenfasizza kemm huwa importanti li l-UE tippreżenta strategija ambizzjuża fit-tul sal-2020 li timmira għal newtralità klimatika f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi, filwaqt li jitqiesu l-ispeċifitàjiet tal-Istati Membri u l-kompetittività tal-industrija Ewropea;
- jappella biex jiġu ffinalizzati fil-hin l-istrategiji nazzjonali fit-tul;
- jirrikonoxxi li l-implimentazzjoni tal-oġettiv tal-Ftehim ta' Pariġi joffri opportunitajiet u potenzjal sinifikanti għat-tkabbir ekonomiku, l-impjiegi godda u l-iżvilupp teknoloġiku u għat-tisħiħ tal-kompetittività Ewropea, li għandhom jiġu sfruttati filwaqt li tiġi żgurata transizzjoni ġusta u soċjalment bilancjata għal kulhadd;
- jappella lill-Kunsill biex jintensifika l-hidma tiegħu dwar strategija fit-tul għall-klima qabel diskussjoni oħra fil-Kunsill Ewropew f'Ġunju 2019.

### **III. RELAZZJONIJIET ESTERNI**

6. Il-Kunsill Ewropew hejja s-Summit UE-Ċina li għandu jsir fid-9 ta' April 2019. Huwa kellu skambju ta' fehmiet dwar ir-relazzjonijiet generali maċ-Ċina fil-kuntest globali.
7. Hames snin wara l-annessjoni illegali tal-Krimea u Sevastopol mir-Russja, l-UE għadha soda fl-impenn tagħha lejn is-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna. L-UE ttenni li ma tirrikonoxxix, u li tkompli tikkundanna, dan il-ksur tad-dritt internazzjonali li jibqa' sfida diretta għas-sigurtà internazzjonali. L-UE tibqa' impenjata li timplimenta l-politika tagħha ta' nonrikonoxximent.
8. Il-Kunsill Ewropew jiddispijaċi ferm għat-telf ta' hajjiet u l-qerda fil-Mozambique, il-Malawi u ż-Żimbabwe, ikkawżati miċ-ċiklun tropikali Idai. Il-Kunsill Ewropew laqa' r-rispons ta' emerġenza li diġà ngħata mill-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u esprima l-istat ta' thejjija tiegħu biex ikompli jappoġġa lill-pajjiżi kkonċernati fl-għoti ta' assistenza ta' solliev umanitarja urgenti lill-popolazzjonijiet milquta.

**IV. L-IŻGURAR TA' ELEZZJONIJIET LIBERI U ĠUSTI U L-ĠLIEDA KONTRA D-DIŻINFORMAZZJONI**

9. Filwaqt li jilqa' l-hidma importanti mwettqa f'dan ir-rigward f'dawn l-ahhar xhur, il-Kunsill Ewropew jappella għal aktar sforzi koordinati msahha biex jiġu indirizzati l-aspetti interni u esterni tad-diżinformazzjoni u biex l-elezzjonijiet Ewropej u dawk nazzjonali jiġu protetti fl-UE kollha. Il-kondiviżjoni tal-informazzjoni hija element ewlieni f'dak il-kuntest u l-istabbiliment reċenti ta' Sistema ta' Twissija Bikrija huwa pass 'l quddiem importanti. Il-Kunsill Ewropew ihegġegħ lill-operaturi privati bħall-pjattaformi online u n-netwerks soċjali biex jimplimentaw bis-sħiħ il-Kodiċi ta' Prattika u jiżguraw standards oġhla ta' responsabbiltà u trasparenza. Huwa jappella biex ikun hemm sforzi kontinwi u koordinati għas-salvagwardja tas-sistemi demokratiċi tal-Unjoni u biex jiġu indirizzati t-theddiet immedjati u dawk fit-tul ikkawżati mid-diżinformazzjoni, bħala parti integrali mit-tishih tar-reżiljenza tal-UE kontra t-theddid ibridu. Il-Kunsill Ewropew ser jerga' lura għal din il-kwistjoni fil-laqgħa tiegħu ta' Ġunju abbażi ta' rapport dwar it-tagħlimiet meħuda mhejji mill-Presidenza f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli, sabiex jiġi infurmat ir-rispons fit-tul tagħna.
-